

# A Comparison of the role of the Figura Etymologica in Ancient and Modern Greek Texts

Samantha Link

April 6, 2019

## Abstract

The rhetorical figure Figura Etymologica is defined by the occurrence of two words with the same stem but different derivational forms in the same sentence [Leggewie et al., 2014]. A frequent pattern is verb and accusative object, like in the English examples "to dream a dream" or "to sing a song". The role of this pattern in Ancient Greek was already examined by Fehling [1969], who provides a large list of Figurae Etymologicae he had spotted in texts by various authors. In this work, his findings are compared to the results of an analysis of the Ancient Greek Dependency treebank [Celano, 2014]. Furthermore, this work provides analyses of a morphologically tagged version of the SBL Greek New Testament [Tauber, 2017] and of Modern Greek data from the Greek UD treebank [Prokopidis et al., 2005].

All three variants, Biblical and non-Biblical Ancient Greek and Modern Greek, show similar frequency distributions of the case of the noun (Acc. most frequent, followed by Gen. and Nom. and Dat.) and the stems follow a Zipf Distribution in their frequency of occurrence. Also, the stems have a tendency to belong to a single dominant semantic field which is closely related to the topic and genre of the text. This might suggest that the Figura Etymologica (and other rhetorical figures as well) could be used as features for text classification and topic detection.

## 1 Introduction

A rhetorical figure occurring in Ancient Greek texts is the Figura Etymologica, the playful combination of two words whereas the second one repeats the morphological stem of the first but changes its derivational form [Mayer, 1996]. Reece [1997] states that it is especially "ubiquitous in the epic tradition"; Clary [2009] even quantifies it with roughly occurring each 75 lines in the texts of Homer and Hesiod. A common pattern is combining verb and accusative object like in the examples below [Leggewie et al., 2014].

- |     |   |             |
|-----|---|-------------|
| (1) | χάλλιστον                               | ἔργον       |
|     | good-ADJ-ACC                            | work-N-ACC  |
|     | ἔργαζεσθαι                              |             |
|     | work-V-INF                              |             |
|     | "to do a very good deed"                |             |
| (2) | ἱερὸν                                   | πόλεμον     |
|     | holy-ADJ-ACC                            | fight-N-ACC |
|     | στρατεύεσθαι                            |             |
|     | fight-V-INF                             |             |
|     | "to fight a holy fight/ to fight a war" |             |

The second example shows that it is also possible to construct a Figura Etymologica from two terms of the same semantic field instead of just the same mor-

phological stem [Leggewie et al., 2014]. To differentiate between those two variants, I will use the terms morphological Figura Etymologica and semantic Figura Etymologica in the following. Mayer [1996] also describes other syntactic structures besides predicate-accusative object such as subject-predicate, noun-participle and noun-adjective/adverb. However, Clary [2007] observed that the pattern seems to be incompatible with perfect tenses. Furthermore, the analysis of Reece [1997] of the Hymn of Hermes shows that both Figura Etymologica types are not necessarily restricted to be located in a single sentence and neither they are limited to only two components: In the form of artful word-plays, they can span whole passages. These descriptions give an impression on how differently the Figura Etymologica is defined by different authors and even the very old publication of Fehling [1969] is aware of this problem and points out its own struggles with working out its own definition. Fehling [1969] regards the Figura Etymologica as a subgroup of rhetorical figures based on repetition ("Wiederholungsfiguren") and notes their overlapping with other figures such as Geminatio and Parechesis. As in both variants in the example (1) and (2), the Figura Etymologica is used to express emphasis and Reece [1997] also describes their function as explaining the meaning of a name when the poet assumed that the it was unfamiliar to his contemporary audience, like in example (3).

- (3) **Πήγασος** ἵππος [...] παρὰ<sup>2</sup>  
 Pegasus horse [...] by  
**πηγὰς**  
 spring-AKK-PL  
 γένθ  
 father-PASS-AOR-(3-SG)

"The horse Pegasus [...] was fathered by the springs (of the ocean)"

Fehling [1969] was already concerned about the question to which extent the Figura Etymologica was actually used in Ancient Greek texts. He provides a list of Figurae Etymologicae he observed and sorts them into groups based on their grammatical features (Verb with Accusative; Verb with Dative or Genitive; Verb and Subject; Verb and prepositional constructions; Noun with Attribute and Miscellaneous). He notes that over the half of the instances he found belong to the Accusative group, followed by Dative/Genitive and Nominative. There is only a small number of participial constructions and Nouns with Attribute. Nearly all instances of the latter have a strongly pleonastic, repetitive character. However, his approach is only qualitative insofar as he provides no information on how many instances of an individual stem were actually found in the texts he studied. In the first part of this paper, I will take a more quantitative approach than Fehling [1969] when analysing the Ancient Greek Dependency treebank created by Celano [2014]. I will also apply slightly different criteria for extracting the Figurae Etymologicae from the corpus than he did. These criteria will be further outlined in the Methods section. Additionally to the texts contained in the treebank, a morphologically parsed version of the SBL Greek New Testament [Tauber, 2017] will be analysed. The second part of this work will be concerned about data of contemporary Greek, namely the Greek Universal Dependencies treebank [Prokopidis et al., 2005]. Has the Figura Etymologica survived in modern day Greek and what has changed since Ancient times? Currently, there are no analyses like the one of Fehling [1969] to answer these questions for Modern Greek.

## 2 Methods

The Ancient Greek Dependency treebank [Celano, 2014] is structured in XML-format. The current version is 2.1<sup>1</sup> and contains a representative range of texts from authors such as Aeschylus, Homer, Plato, Sophocles and many more (for a full list, see Appendix). The corpus was semi-automatically annotated (manual annotation with automatic correction) and morphological information was generated with the Morpheus tagger. It provides information for each word about its lemma, POS-tag, head and syntactic relation. However, this version of the corpus contains a row of bugs such as empty "postag" attributes which had to be corrected manually by me before actually analyzing the data.

The morphologically tagged text of the SBL Greek New Testament by Tauber [2017] consists of separate txt-files for each Biblical book. There is only sparse information about that dataset on its GitHub page<sup>2</sup> and there is no information whether it has been automatically annotated or by humans or whether some corrections were made. It contains information about POS-tag, word (with and without punctuation), normalized word and lemma. The SBL Greek New Testament [Holmes, 2010] itself is a critically edited edition of the Greek New Testament which comes under open licensing allowing royalty-free commercial as well as non-commercial use. It is also available as paperback-book.

The Greek UD treebank [Prokopidis et al., 2005] comes in the conllu-format and contains data of open-domain texts such as wikinews articles and transcripts of european parliament sessions. With 2521 sentences (61673 tokens) the current version 2.3<sup>3</sup> is much smaller than its Ancient Greek counterpart. It was originally created by

semi-automatically converting PDT-style annotations in GDT data. The data is split into a training-, development- and test-set making it ready to use for machine-learning applications.

The data was analysed by using the Python Packages *etree* for XML and *pyconll* for the conllu-files. The three corpora were searched according to identical considerations: I was only interested in the "classical Figurae Etymologicae", namely noun-verb constructions of the morphological type that belong to a single sentence. No limitations were made on features such as semantic role or case of the noun or inflection of the verb.

In Ancient Greek, nominalization of the verb is done in regular cases by adding special suffixes to the stem, as in example (4) or by conversion of the infinitive form as a noun (like in German where a verb like *geben* can be taken the noun *das Geben*) [Leggewie et al., 2014].

- (4) Stem: βασιλευ- Noun:  
Stem: rule- Noun:  
βασιλεύ-ς Verb: βασιλεύ-ω  
rule-M-NOM Verb: rule-1SG

For detecting possible Figurae, this means that the similarity of the stem can simply be compared by looking of the first n letters of the words. However, it is not quite that simple because greek nouns as well as verbs can have prepositions as prefixes, like in example (5) and(6):

- (5) Verb: ἄγω +Prefix: εἰς-άγω, κατ-άγω  
(6) Noun: λόγος +Prefix: ξύλ-λογος,  
παρά-λογος

Another problem with those prefixes is that they often fuse with the stem (ὑπέρ + ἀρχω = ὑπάρχω) so that a clear morphe boundary cannot be set. But on

<sup>1</sup>[https://github.com/PerseusDL/treebank\\_data/tree/master/v2.1/Greek](https://github.com/PerseusDL/treebank_data/tree/master/v2.1/Greek) (Last viewed: March 2019).

<sup>2</sup><https://github.com/morphgnt/sblgnt> (Last viewed: March 2019).

<sup>3</sup>[https://github.com/UniversalDependencies/UD\\_Greek-GDT](https://github.com/UniversalDependencies/UD_Greek-GDT) (Last viewed: March 2019).

the other side, it is beneficial that they are never longer than 4 characters so setting n=5 helps to avoid issues with prepositional prefixes such as finding a noun and a verb starting with παρα- but ending in completely unrelated stems. However, increasing n over 5 made the search too rigid so that no good results were obtained anymore.

## 3 Results

### 3.1 Ancient Greek

When searching the Ancient Greek Dependency Treebank for the previously described patterns, a total of 61 matches is found. When looking at the individual frequency distributions of the stems, it is striking that they follow a Zipf-distribution like regular word frequencies: The most frequent stem is στρατ- (to fight; 8 occurrences), followed closely by βασιλ- (to rule; 7 occurrences) and δύναμ- (to be able/have power; 4 occurrences). These are followed by 5 stems occurring twice, and the rest are instances observed only once (for the full list and individual frequencies for each text see Appendix). The frequency distribution of the stems also suggests that the pattern provides some fixed idioms but is also quite productive. It is also interesting that these stems are also semantically very close belonging to the field of rulership/warfare. This also corresponds to the observation of Fehling [1969] that the Figura Etymologica has a special place in the sphere of official juristic and administrative language ("Rechts- und Verwaltungssprache").

When examining the case of the noun-part of the Figura Etymologica, the accusative is the most frequent one (28 occurrences), followed by genitive and nominative (both 13 occurrences) and dative with the lowest count (8 occurrences). This is also very similar to the frequency distribution which

was found by Fehling [1969]. The example below is taken from Histories Book I by Herodot and shows a construction with a participle (the other sentences can be found in the Appendix):

- (7) Ταῦτα [...] τὰ  
This-NOM-PL [...] the-NOM-PL  
Ελλενικὰ μαντήια  
Greek-NOM-PL oracle-NOM-PL  
ἐς τὰ  
P which-NOM-PL  
ἀπέπεμψε  
send-AOR-3SG  
**μαντευσόμενος**  
oracle-ask-FUT-PART-PASS-3SG  
Κροῖσος  
Kroisos  
"These where the oracles which he sent to the oracle-asking Kroisos."

### 3.2 The Greek New Testament

Compared to the Ancient Greek texts, the books of the Greek New Testament contain a much higher number of Figurae Etymologicae, namely 96 instances. Most instances were found in the Gospel of John (14 instances, 10 from the stem μαρτυ) and Luke (9 instances of mixed stems). It is also surprising that a relatively short text as the First Epistle of John has 6 sentences containing the pattern. There is even one sentence having 3 repetitions of the same stem. Besides one instance in 3Joh, the Second and the Third Epistle of John are lacking this rhetorical figure. This is interesting in context to authorship-debates around these three texts: This observation of differences in use of the Figura Etymologica supports the hypothesis that the First Epistle was written by a different author than the Second and the Third [Schnelle, 2011].

As for the Ancient Greek texts, the frequency of occurrence of the stems follows a

Zipf Distribution: μαρτυ- (to confess; 14 instances), δύναμ- (to be able to; 5 instances), εύαγγ- (to preach the Gospel; 5 instances), αμαρτ- (to sin; 5 instances) and διδασ- (to teach; 4 instances) as the most frequent ones. When looking at the full list (see Appendix), many theologically relevant terms are found there, so the best way to characterize the semantic field of the stems is to name it Biblical language. This stands in contrast to Fehling [1969] stating that the Figurae Etymologicae are a phenomenon of juristic and administrative language.

The case distribution of the noun is similar to that of the Ancient Greek text with Accusative as most frequent (43 occurrences), followed by Nominative (27 occurrences), Genitive (17 occurrences), Dative (12 occurrences) and even Vocative (3 occurrences).

Mt 6:19 even has two Figurae Etymologicae together in one sentence, an accusative construction (*θησαυ-*) and a nominative construction (*κλέπτ-*):

(8) Μὴ θησαυρίζετε

Not treasure-IMP-Aor-2PL  
 ὑμῖν                   θησαυροὺς  
 you-DAT-2PL treasure-AKK-PL  
 [...] καὶ ὅπου κλέπται  
 [...] and where thief-NOM-PL  
 διορύσσουσιν καὶ κλέπτουσιν  
 break-in-3PL and steal-3PL  
 "Don't collect treasures for yourselves [...] and where thieves break in and steal."

The full sentence and all other sentences which were found are listed in the Appendix.

### 3.3 Written Modern Greek

By using the same search pattern as for Ancient Greek, 20 matches were found in the Greek UD treebank representing modern day Greek. The frequency distribution of these stems is also represented by

a Zipf Distribution: επιτρ- (to allow, 5 occurrences), υποχρ- (to be obliged; 3 occurrences) and υποστρ- (to support; 2 occurrences) followed by many stems which were observed only once (for the full table see the Appendix). As in Biblical and non-Biblical Ancient Greek, there are tendencies towards a single dominant semantic field, namely contract/law. This is quite similar to the semantic field of the Ancient Greek Figurae as it was found in this work and also by Fehling [1969]. Furthermore, 16 out of 20 stems are prefixed, what is a much higher number than for Ancient Greek (Non-Biblical: 8 of 61 stems; Biblical: 17 of 96 stems). Modern Greek behaves also similar when looking on the case frequency of the noun: Accusative is most frequent (10 occurrences), followed by Genitive and Nominative (5 occurrences each) but no instance of Dative was in the data. The example below which was taken from gdt-20020205-ep-sessions\_145-16 illustrates a Nominative construction (the full sentence and the other sentences can be found in the Appendix).

(9) [...] η Επιτροπή

[...] the Commission-NOM-SG

επιτρέπει

allow-PRES-3SG

επιλεκτικά

selective-AKK-PL

συστήματα [...]

system-AKK-PL [...]

"...the commission allows selective systems..."

## 4 Discussion

This work is somehow incomplete as far as it is only concerned about written language. There is of course no way to change this for Ancient Greek, however there is such a ressource for Modern Greek: The Corpus of Spoken Greek by Pavlidou

[2012]<sup>4</sup>. Part of the corpus can be accessed online, however only in form of a search mask which is not suited to extract such a complex pattern as the Figura Etymologica which relies at least on the availability of POS-tag and lemma information. I even contacted the authors of this corpus two times to obtain the full data for this work but was told that this was not possible due to its large size. For this reason, it can be only guessed which role the Figura Etymologica plays in colloquial spoken Greek.

There are numerous similarities which were found between Biblical and non-Biblical Ancient Greek and Modern Greek. They display similar frequency distributions of the case of the noun and the frequency of occurrence of the stems follows a Zipf Distribution raising the assumption that the pattern might be quite productive. The stems also have in common that they have a tendency to belong to a single semantic field: Biblical language for Biblical Greek, rulership/warfare for Ancient Greek and contract/law for Modern Greek. In all of these cases, the semantic field is very closely linked to the topic and genre of the respective texts. Fehling [1969] has the hypothesis that the Figura Etymologica has a special place in juristic and administrative language. But considering the results of this work, his observation is very likely of having been biased by the genre of the texts he examined.

When studying language change, researchers usually put their focus on basic linguistic features such as phonological, morphological, syntactical and semantical changes. Another interesting approach could be the analysis of the development of the use of certain rhetorical figures in a language. This work also took a more con-

trastive approach when confronting Ancient Greek directly with Modern Greek (it also has to be kept in mind that the texts in the Ancient Greek corpus cover a timespan from around 600 BC to approx. 200 AD). In contrast, a gradual approach tracking the evolution over all language periods inbetween would give even more insight: Maybe the Figura Etymologica was lost at some stage and then reoccurred later? Maybe it was at some time more frequent than at another?

The close relation between the Figura Etymologica and the topic and genre of a text also indicate that it could be possible to use this pattern for text classification and topic-recognition applications. Taking the Greek texts as an example, it is easy to extract the pattern and does not take much computational effort. To determine the semantic field of the collected instances, a semantic net like the Open Ancient Greek Word-Net by Boschetti et al. [2016] could be used. This approach would have the advantage that it does require a very small amount of data to determine the topic or genre of a text making classification algorithms faster. The problem is that the Figura Etymologica is relatively rare and is in many cases not present in a text. Another point is that this paper is only concerned about Ancient and Modern Greek and we have no information about the relation of this pattern to topic and genre of a text in other languages. And probably many languages do not have this rhetorical figure at all. However, this issue could be solved by taking other rhetorical figures in consideration. First of all, this requires to find out which set of figures could be suited for this purpose, depending on the respective language.

---

<sup>4</sup>[http://ins.web.auth.gr/index.php?option=com\\_content&view=article&id=626&Itemid=251&lang=en](http://ins.web.auth.gr/index.php?option=com_content&view=article&id=626&Itemid=251&lang=en) (Last viewed: March 2019).

# Appendix

## Texts in the Ancient Greek Dependency Treebank

1. Aesop: Fables (1.1-1.50)
2. Aeschylus: Agamemnon, Eumenides, Libation Bearers, Persians, Prometheus Bound, Seven Against Thebes, Suppliants
3. Athenaeus: The Deipnosophists (12-13)
4. Diodorus Siculus: Library (11)
5. Herodotus: Histories (1)
6. Hesiod: Shield of Heracles, Theogony, Works and Days
7. Homer: Iliad, Odyssey
8. Lysias: Oration 1, 14, 15, 23
9. Plato: Euthyphro
10. Plutarch: Alcibiades, Lycurgus
11. Polybius: Histories (1)
12. Pseudo Apollodorus: Library (1.1.1-1.4.1)
13. Pseudo Homer: Hymn to Demeter
14. Sophocles: Ajax, Antigone, Electra, Oedipus Tyrannus, Trachinae
15. Thucydides Histories (1)

## Frequency Counts

Table 1: Frequency Counts Modern Greek

Stem	Translation	Count
επιτρ-	to allow	5
υποξρ-	to oblige	3
υποστρ-	to support	2
διαμα-	to protest	1
δραστ-	to be active	1
δοκιμ-	to try	1
παραλ-	to omit	1
μεταχ-	to move	1
χαραχ-	to characterize	1
καθαρ-	to clean up	1
ενοπο-	to consolidate	1
συγξο-	to congratulate	1
τροπο-	to amend	1

Table 2: Frequency Counts Ancient Greek

Stem	Translation	Count
στρατ-	to fight	8
βασιλ-	to rule (King)	7
δύναμ-	to be able	4
έλευθ-	to free	2
πολιο-	to besiege (city)	2
πολιτ-	to do politics	2
τελευ-	to finish	2
κατασ-	to prepare	2
είσαγ-	to lead inside	1
κυβερ-	to move	1
ἀλιεύ-	to fish	1
θεραπ-	to serve	1
φθειρ-	to destroy	1
τιμωρ-	to bystand s.o.	1
ιστορ-	to ask	1
εύπορ-	to prosper	1
καταδ-	to run against	1
παρασ-	to prepare	1
διδάσ-	to teach	1
ἀπειλ-	to menace	1
ἐπιστ-	to send	1
άμαρτ-	to sin	1
νεωτε-	to overthrow	1
θηγάν-	to sharpen	1
παρθε-	to be a virgin	1
ἐκκλε-	to exclude	1
ὑποδρ-	to serve	1
άριστ-	to be the best	1
έρείπ-	to overthrow	1
ναυμα-	naval battle	1
ἱερεύ-	to sacrifice	1
εύεργ-	to do good	1
μαντε-	to predict	1
διατρ-	to hinder	1
χορεν-	to dance	1
ἵππεύ-	to ride (horse)	1
φιλαν-	to love	1
τυραν-	to rule	1
οινοχ-	to pour wine	1

Table 3: Frequency Counts Biblical Greek

Stem	Translation	Count
μαρτυ-	to confess	14
δύναμ-	to be able to	5
εὐαγγ-	to preach the Gospel	5
άμαρτ-	to sin	5
διδάσ-	to teach	4
βασιλ-	to rule (King)	4
πορνε-	to fornicate	3
περιτ-	to circumcise	3
εὔλογ-	to praise	3
βλασφ-	to blaspheme	3
προσε-	to pray	3
ἐπιθυ-	to desire	3
προσφ-	to bring	2
δικαι-	to judge	2
θεσαυ-	to collect treasures	2
έλευθ-	to free	2
καταλ-	to reconcile	2
οίκοδ-	to build (house)	1
ἡγεμο-	to rule	1
αἰχμα-	to take as prisoner	1
κιθαρ-	to play the Kithara	1
ἐπαγγ-	to announce	1
ὑπακο-	to listen	1
πτωξε-	to be a beggar	1
κατοι-	to settle	1
προσα-	to beg	1
βασαν-	to probe	1
ἀπιστ-	to unbeliever	1
παιδε-	to educate	1
προσκ-	to prepare	1
οίκον-	to manage (house)	1
περισ-	to lavish	1
διακο-	to serve	1
παραχ-	to hibernate	1
φορτί-	to load up	1
στρατ-	to fight	1
ἐπιγρ-	to inscribe	1
κλέπτ-	to steal	1
παραγ-	to announce	1
διαλο-	to talk	1
όνειδ-	to scold	1
βραδύ-	to slow down	1
σταυρ-	to crucify	1
όμολο-	to agree	1

## Ancient Greek Dependency Treebank

tlg0003.tlg001.perseus-grc1.1.tb.xml Thucydides: Historiae in two volumes

Indexes: 181, 637, 858 Starts: στρατ, νεωτε, βασιλ

τοῦ τε χρόνου τὸν πλεῖστον μετὰ τὴν ναιμαχίαν ἐπεκράτουν τῆς θαλάσσης καὶ τοὺς τῶν Κορινθίων ξυμμάχους ἐπιπλέοντες ἔφθειρον , μέχρι οὗ Κορίνθιοι περιύοντι τῷ θέρει πέμψαντες ναῦς καὶ <στρατιάν> , ἐπεὶ σφῶν οἱ ξύμμαχοι ἐπόνουν , <ἐστρατοπεδεύοντο> ἐπὶ Ἀκτίῳ καὶ περὶ τὸ Χειμέριον τῆς Θεσπρωτίδος φυλακῆς ἔνεκα τῆς τε Λευκάδος καὶ τῶν ἄλλων πόλεων ὅσαι σφίσι φίλιαι ἦσαν .

οἱ γὰρ Λακεδαιμόνιοι , ἐπειδὴ τὸ χωρίον βίᾳ οὐχ ἡλίσκετο , δείσαντες τῶν Ἀθηναίων τὸ τολμηρὸν καὶ τὴν <νεωτεροποιίαν> , καὶ ἀλλοφύλους ἄμα ἡγησάμενοι , μή τι , ἢν παραμείνωσιν , ὑπὸ τῶν ἐν Ἰθώμῃ πεισθέντες <νεωτερίσωσι> , μόνους τῶν ξυμμάχων ἀπέπεμψαν , τὴν μὲν ὑποψίαν οὐ δηλοῦντες , εἰπόντες δὲ ὅτι οὐδὲν προσδέονται αὐτῶν ἔτι .

καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς ἐκεῖνόν τε ἐθεράπευσε χρημάτων δόσει ( ἤλθε γὰρ αὐτῷ ὕστερον ἐκ τε Ἀθηνῶν παρὰ τῶν φίλων καὶ ἐξ Ἀργους ἢ ὑπεξέκειτο ) καὶ μετὰ τῶν κάτω Περσῶν τινὸς πορευθεὶς ἄνω ἐσπέμπει γράμματα πρὸς <βασιλέα> Ἀρταξέρξην τὸν Ξέρξου νεωστὶ <βασιλεύοντα> .

tlg0007.tlg004.perseus-grc1.1.tb.xml Plutarch: Plutarch's Lives

Indexes: 28, 354, 421 Starts: βασιλ, ἐκκλη, πολιτ

ἥν δέ τι καὶ τὸ φθονοῦν καὶ πρὸς τὴν αὐξησιν ὅντι νέῳ πειρώμενον ἐνίστασθαι , μάλιστα μὲν οἱ συγγενεῖς καὶ οἰκεῖοι τῆς τοῦ <βασιλέως> μητρὸς ὑβρίσθαι δοκούσης , ὁ δὲ ἀδελφὸς αὐτῆς Λεωνίδας καὶ θρασύτερόν ποτε τῷ Λυκούργῳ λοιδορηθείς , ὑπεῖπεν ώς εἰδείη σαφῶς μέλλοντα <βασιλεύειν> αὐτόν , ὑπόνοιαν διδούς καὶ προκαταλαμβάνων διαβολῇ τὸν Λυκοῦργον , εἴ τι συμβαίη τῷ <βασιλεῖ> παθεῖν , ώς ἐπιβεβουλευκότα .

<έκκλησίας> ἀθροισθείσης ἄνδρες αἱρετοὶ καθείργυνυτο πλησίον εἰς οἴκημα , τὴν μὲν ὄψιν οὐχ ὥρῶντες οὐδὲ ὥρώμενοι , τὴν δὲ κραυγὴν μόνον ἀκούοντες <έκκλησιαζόντων> .

ὁ δὲ οὐ γράμματα καὶ λόγους , ἀλλ᾽ ἔργῳ <πολιτείαν> ἀμίμητον εἰς φῶς προενεγκάμενος , καὶ τοῖς ἀνύπαρκτον εἶναι τὴν λεγομένην περὶ τὸν σοφὸν διάθεσιν ὑπολαμβάνουσιν ἐπιδείξας ὅλην τὴν πόλιν φιλοσοφοῦσαν , εἰκότως ὑπερῆρε τῇ δόξῃ τοὺς πώποτε <πολιτευσαμένους> ἐν τοῖς Ἑλλησι .

tlg0007.tlg015.perseus-grc1.tb.xml Plutarch: Plutarch's Lives

Indexes: 71, 86, 190, 396 Starts: στρατ, τελευ, εἰσαγ, κατασ

ἔτι δὲ μειράκιον ὃν <έστρατεύσατο> τὴν εἰς Ποτίδαιαν <στρατείαν> , καὶ Σωκράτη σύσκηνον εἶχε καὶ παραστάτην ἐν τοῖς ἀγῶσιν .

ἔμεινε μέντοι παρὰ αὐτῷ μέχρι <τελευτῆς> , <έτελεύτησε> δὲ μετ' οὐ πολὺν χρόνον εἰς Ἔφεσον τοῦ Ἀλκιβιάδου πλεύσαντος .

ταῦτα γὰρ ἐν τῇ <εἰσαγγελίᾳ> γέγραπται Θεσσαλοῦ τοῦ Κίμωνος <εἰσαγγεῖλαντος> Αλκιβιάδην ἀσεβεῖν περὶ τῷ θεῷ .

ἐνεκάλουν δ αὐτῷ καὶ τὴν τῶν τειχῶν <κατασκευήν> , ἢ <κατεσκεύασεν> ἐν Θράκῃ περὶ Βισάνθην αὐτῷ καταφυγὴν ώς ἐν τῇ πατρίδι μὴ δυνάμενος βιοῦν ἢ μὴ βουλόμενος .

tlg0008.tlg001.perseus-grc1.12.tb.xml Athenaeus: The Deipnosophists

Indexes: 135, 135, 428, 578, 611, 809, 899 Starts: ίστορ, ίστορ, συγγρ, πολιο, βασιλ, στρατ, χορηγ, ιερεύ

Λυδοί δὲ εἰς τοσοῦτον ἥλθον τρυφῆς ώς καὶ πρῶτοι γυναῖκας εὐνουχίσαι , ώς <ίστορεῖ> Ξάνθος ὁ Λυδὸς ἢ ὁ τὰς εἰς αὐτὸν ἀναφερομένας <ίστορίας> συγγεγραφώς -- Διονύσιος δ ὁ Σκυτοβραχίων , ώς Ἀρτέμων φησὶν ὁ Κασανδρεὺς ἐν τῷ περὶ Συναγωγῆς Βιβλίων , ἀγνοῶν ὅτι Ἐφόρος ὁ συγγραφεὺς μνημονεύει αὐτοῦ ώς παλαιοτέρου ὄντος καὶ Ἡροδότῳ τὰς ἀφορμὰς δεδωκότος -- ὁ δ οὖν Ξάνθος ἐν τῇ δευτέρᾳ τῶν Λυδιακῶν Ἄδραμύτην φησὶ τὸν Λυδῶν βασιλέα πρῶτον γυναῖκας εὐνουχίσαντα χρῆσθαι αὐταῖς ἀντὶ ἀνδρῶν εὐνούχων . ἐστίν

Λυδοί δὲ εἰς τοσοῦτον ἥλθον τρυφῆς ώς καὶ πρῶτοι γυναῖκας εὐνουχίσαι , ώς ίστορεῖ Ξάνθος ὁ Λυδὸς ἢ ὁ τὰς εἰς αὐτὸν ἀναφερομένας ίστορίας συγγεγραφώς -- Διονύσιος δ ὁ Σκυτοβραχίων , ώς Ἀρτέμων φησὶν ὁ Κασανδρεὺς ἐν τῷ περὶ Συναγωγῆς Βιβλίων , ἀγνοῶν ὅτι Ἐφόρος ὁ συγγραφεὺς μνημονεύει αὐτοῦ ώς παλαιοτέρου ὄντος καὶ Ἡροδότῳ τὰς ἀφορμὰς δεδωκότος -- ὁ δ οὖν Ξάνθος ἐν τῇ δευτέρᾳ τῶν Λυδιακῶν Ἄδραμύτην φησὶ τὸν Λυδῶν βασιλέα πρῶτον γυναῖκας εὐνουχίσαντα χρῆσθαι αὐταῖς ἀντὶ ἀνδρῶν εὐνούχων . ἐστίν

Πετηλῖνοι δὲ τηρήσαντες τὴν πρὸς Ρωμαίους πίστιν εἰς τοσοῦτον καρτερίας ἥλθον <πολιορκούμενοι> ὑπὲρ Ἀννίβα ὥστε μετὰ τὸ πάντα μὲν τὰ κατὰ τὴν πόλιν δέρματα καταφαγεῖν , ἀπάντων δὲ τῶν κατὰ τὴν πόλιν δένδρων τοὺς φλοιοὺς καὶ τοὺς ἀπαλοὺς , πτόρθους ἀναλῶσαι ἔνδεκα μῆνας ὑπομείναντες τὴν <πολιορκίαν> οὐδενὸς βοηθοῦντος οὐδὲ συνευδοκοῦντος Ρωμαίων παρέδοσαν ἔαυτούς .

ἐπιπηττόντων δ αὐτῷ τινων οὐκ ἀκρασίας ἔνεκεν συνελθεῖν ἔφη , ἀλλ᾽ ἵνα ὁ γενόμενος ἐξ αὐτοῦ <βασιλεύσῃ> τε τῆς Σπάρτης καὶ μηκέτι λέγωνται οἱ <βασιλεῖς> ἀφ' Ἡρακλέους ἀλλ' ἀπ' Ἀλκιβιάδου .

ὅτε τὸ πρῶτον εἰς Εῦβοιαν <έστράτευσαν> οἱ Πέρσαι , τότε , ὡς φασιν , Ἐρετριεὺς ἀνὴρ Διόμνηστος κύριος ἐγένετο τῶν τοῦ <στρατηγοῦ> χρημάτων , .

ἐκείνω μὲν γὰρ ἦ τε Ἀσία ὅλη <χορηγεῖ> ... , τὸ δὲ Διονυσίου <χορηγεῖον> παντελῶς ἀν εὐτελές τι φανείη πρὸς ἐκεῖνο συγκρινόμενον .

Ἀρτεμίτια μεγίστη ἔορτὴ ἐν Κυρήνῃ , ἐν ἦ δὲ <ἱερεὺς> τοῦ Ἀπόλλωνος [ ἐνιαύσιος δ ἐστί ] δειπνίζει τοὺς πρὸ αὐτοῦ <ἱερευσαμένους> καὶ παρατίθησιν ἐκάστῳ τρυβλίον · ἐστιν

ό δὲ <στρατοπεδεύων> ἐπὶ τοῦ Τανάιδος διαλαθὼν τὴν <στρατοπεδείαν> διέβη μετὰ μόνου τοῦ ἄρματηλάτου καὶ νυκτὸς ὥρμήσας ἐπὶ τοῦ ἄρματος διῆλθεν διὰ γῆς πολλῆς, διώξας περὶ τοὺς ὀκτακοσίους σταδίους.

αὗτη δὲ ἡ Θαιᾶς μετὰ τὸν Ἀλεξάνδρου θάνατον καὶ Πτολεμαίῳ ἐγαμήθη τῷ πρώτῳ <βασιλεύσαντι> Αἰγύπτου καὶ ἐγέννησεν αὐτῷ Λεοντίσκον καὶ Λάγον, θυγατέρα δὲ Ειρήνην, ἣν ἔγημεν Εύνοστος ὁ Σόλων τῶν ἐν Κύπρῳ <βασιλεύς>.

περὶ δὲ τῆς Φανοστράτης Ἀπολλόδωρός φησιν ἐν τῷ περὶ τῶν Ἀθήνησιν Ἐταιρίδων ὅτι <Φθειροπύλη> ἐπεκαλεῖτο, ἐπειδήπερ ἐπὶ τῆς θύρας ἐστῶσα <ἔφθειρίζετο>.

ἐσπουδάκεσαν δὲ καὶ οἱ βασιλεῖς περὶ τὰς μουσουργούς, ώς δῆλον ποιεῖ Παρμενίων ἐν τῇ πρὸς Ἀλέξανδρον <Ἐπιστολῇ> ἢν <ἐπέστειλεν> αὐτῷ μετὰ τὸ Δαμασκὸν ἐλεῖν καὶ τῆς ἀποσκευῆς τῆς Δαρείου ἐγκρατής γενέσθαι. @@@@ FE @@@@

καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν <καταδρομὴν> αὐτοῦ ποιησάμενος ώς ἐδανείσατο, ώς οὔτε τόκους οὔτε τάρχαιον ἀπεδίδον, καὶ ὅτι ὑπερήμερος ἐγένετο γνώμῃ δικαστηρίου ἐρήμην <καταδικασθείς>, καὶ ώς ἡνεχυράσθη οἰκέτης αὐτοῦ στιγματίας, καὶ πολλὰ ἄλλα κατειπών αὐτοῦ ἐπιλέγει ταῦτα. [0]

καὶ ταῦτα, δεῖ γὰρ καὶ τὸ πρὸς κείνου λέγειν, οὐ τ' εἴπε κρύπτειν οὐ τ' ἀπηρνήθη ποτέ, ἀλλ' αὐτός, ὡς δέσποινα, δειμαίνων τὸ σὸν μὴ στέρνον ἀλγύνοιμι τοῖσδε τοῖς λόγοις, <ῆμαρτον>, εἴ τι τήνδ<άμαρτίαν> νέμεις.

tlg0011.tlg002.perseus-grc2.tb.xml Sophocles: Sophocles. Vol 1: Oedipus the king. Oedipus at Colonus. Antigone. With an English translation by F. Storr. The Loeb classical library, 20.

Indexes: Starts:

tlg0011.tlg003.perseus-grc1.tb.xml Sophocles: Sophocles. Vol 2: Ajax. Electra. Trachinia. Philoctetes With an

English translation by F. Storr. The Loeb classical library, 21.

Indexes: 170 Starts: ἐρείπ

ἐν δ <ἐρειπίοις> νεκρῶν <ἐρειφθεὶς> ἔζετ ἀρνείου φόνου , κόμην ἀπρὶξ ὄνυξι συλλαβών χερί

tlg0011.tlg004.perseus-grc1.tb.xml Sophocles: Sophocles. Vol 1: Oedipus the king. Oedipus at Colonus. Antigone.

With an English translation by F. Storr. The Loeb classical library,  
20.

Indexes: Starts:

tlg0011.tlg005.perseus-grc2.tb.xml Sophocles: Sophocles. Vol 2: Ajax. Electra. Trachinia. Philoctetes With an English translation by F. Storr. The Loeb classical library, 21.

Indexes: Starts:

tlg0012.tlg001.perseus-grc1.tb.xml Homer: Homeri Opera in five volumes.

Indexes: 1465, 3965 Starts: ἀπειλ, οίνοχ

Ίδομενεῦ Κρητῶν βουληφόρε ποῦ τοι <ἀπειλαὶ> οἴχονται , τὰς Τρωσὶν <ἀπείλεον> νῖες Άχαιῶν ;

εἴ περ γάρ κ' ἐθέλοιμεν Άχαιοί τε Τρῶές τε ὄρκια πιστὰ ταμόντες ἀριθμηθήμεναι ἅμφω , Τρῶας μὲν λέξασθαι ἐφέστιοι ὅσσοι ἔασιν , ήμεῖς δ' ἐς δεκάδας διακοσμηθεῖμεν Άχαιοί , Τρώων δ' ἄνδρα ἔκαστοι ἐλοίμεθα <οίνοχοεύειν> , πολλαί κεν δεκάδες δευοίατο <οίνοχόοιο>

tlg0012.tlg002.perseus-grc1.tb.xml Homer: The Odyssey with an English Translation by A.T. Murray, PH.D. in two volumes

Indexes: 1855, 4885 Starts: ύποδρ, κυβερ

οὐ τοι τοιοίδ' εἰσὶν <ύποδρηστῆρες> ἐκείνων , ἀλλὰ νέοι , χλαίνας εῦ είμένοι ἡδὲ χιτῶνας , αἱεὶ δὲ λιπαροὶ κεφαλὰς καὶ καλὰ πρόσωπα , οἵ σφιν <ύποδρώωσιν> .

ἀλλ' ὅτε Σούνιον ἵρὸν ἀφικόμεθ', ἄκρον Άθηνέων , ἐνθα <κυβερνήτην> Μενελάου Φοῖβος Άπόλλων οῖς ἀγανοῖς βελέεσσιν ἐποιχόμενος κατέπεφνε , πηδάλιον μετὰ χερσὶ θεούσης νηὸς ἔχοντα , Φρόντιν Ὄνητορίδην , ὃς ἐκαίνυτο φῦλ' ἀνθρώπων νῆα <κυβερνῆσαι> , ὁπότε σπέρχοιεν ἄελλαι .

tlg0013.tlg002.perseus-grc1.tb.xml Anonymous: The Homeric Hymns and Homerica with an English Translation by Hugh G. Evelyn-White.

### Homeric Hymns

Indexes: Starts:

tlg0016.tlg001.perseus-grc1.1.tb.xml Herodotus, with an English translation by A. D. Godley:

Indexes: 89, 93, 301, 304, 341, 699 Starts: βασιλ, τυραν, δύναμ, μαντε, στρατ, ἐλευθ

ώς γὰρ δὴ οἱ Λυδοὶ δεινὸν ἐποιεῦντο τὸ Κανδαύλεω πάθος καὶ ἐν ὅπλοισι ἡσαν , συνέβησαν ἐξ τῶντὸ οἴ τε τοῦ Γύγεω στασιῶται καὶ οἱ λοιποὶ Λυδοί , ἦν μὲν τὸ χρηστήριον ἀνέλῃ μιν <βασιλέα> εἶναι Λυδῶν , τόν δὲ <βασιλεύειν> , ἦν δὲ μή , ἀποδοῦναι ὅπίσω ἐξ Ἡρακλείδας τὴν ἀρχήν . ἀνέλῃ

τὴν μὲν δὴ <τυραννίδα> οὕτω ἔσχον οἱ Μερμνάδαι τοὺς Ἡρακλείδας ἀπελόμενοι , Γύγης δὲ <τυραννεύσας> ἀπέπεμψε ἀναθήματα ἐξ Δελφοὺς οὐκ ὀλίγα , ἀλλ’ ὅσα μὲν ἀργύρου ἀναθήματα , ἔστι οἱ πλεῖστα ἐν Δελφοῖσι , πάρεξ δὲ τοῦ ἀργύρου χρυσὸν ἀπλετον ἀνέθηκε ἄλλον τε καὶ τοῦ μάλιστα μνήμην ἄξιον ἔχειν ἔστι , κρητῆρες οἱ ἀριθμὸν ἐξ χρύσεοι ἀνακέαται . [0]

μετὰ δὲ ἡ Ἀστυάγεος τοῦ Κυαξάρεω ἡγεμονίη καταιρεθεῖσα ὑπὸ Κύρου τοῦ Καμβύσεω καὶ τὰ τῶν Περσέων πρήγματα αὐξανόμενα πένθεος μὲν Κροῖσον ἀπέπαυσε , ἐνέβησε δὲ ἐξ φροντίδα , εἴ κως <δύναιτο> , πρὶν μεγάλους γενέσθαι τοὺς Πέρσας , καταλαβεῖν αὐτῶν αὐξανομένην τὴν <δύναμιν> .

ταῦτα μέν νυν τὰ Ἑλληνικὰ <μαντήια> ἐξ τὰ ἀπέπεμψε <μαντευσόμενος> Κροῖσος · [0]

τοῖσι δὲ ἄγειν μέλλουσι τῶν Λυδῶν ταῦτα τὰ δῶρα ἐς τὰ ἱρὰ ἐνετέλλετο ὁ Κροῖσος ἐπειρωτᾶν τὰ χρηστήρια εἰ <στρατεύηται> ἐπὶ Πέρσας Κροῖσος καὶ εἴ τινα <στρατὸν> ἀνδρῶν προσθέοιτο φίλον , ώς δὲ ἀπικόμενοι ἐς τὰ ἀπεπέμφθησαν οἱ Λυδοὶ ἀνέθεσαν τὰ ἀναθήματα , ἐχρέωντο τοῖσι χρηστηρίοισι λέγοντες Κροῖσος ὁ Λυδῶν τε καὶ ἄλλων ἐθνέων βασιλεύς , νομίσας τάδε μαντήια εἶναι μοῦνα ἐν ἀνθρώποισι , ὑμῖν τε ἄξια δῶρα ἔδωκε τῶν ἔξευρημάτων , καὶ νῦν ὑμέας ἐπειρωτᾶ εἰ <στρατεύηται> ἐπὶ Πέρσας καὶ εἴ τινα <στρατὸν> ἀνδρῶν προσθέοιτο σύμμαχον .

Ἄσσυρίων ἀρχόντων τῆς ἄνω Άσίης ἐπ' ἔτεα εἴκοσι καὶ πεντακόσια , πρῶτοι ἀπ' αὐτῶν Μῆδοι ἥρξαντο ἀπίστασθαι , καὶ κως οὗτοι περὶ τῆς <ἔλευθερίης> μαχεσάμενοι τοῖσι Άσσυρίοισι ἐγένοντο ἄνδρες ἀγαθοί , καὶ ἀπωσάμενοι τὴν δουλοσύνην <ἔλευθερώθησαν> .

tlg0020.tlg001.perseus-grc1.tb.xml Hesiod: The Homeric Hymns and Homerica with an English Translation by Hugh G. Evelyn-White. Theogony.

Indexes: Starts:

tlg0020.tlg002.perseus-grc1.tb.xml Hesiod: The Homeric Hymns and Homerica with an English Translation by Hugh G. Evelyn-White. Works and Days.

Indexes: Starts:

tlg0020.tlg003.perseus-grc1.tb.xml Hesiod: The Homeric Hymns and Homerica with an English Translation by Hugh G. Evelyn-White. Shield of Heracles

Indexes: Starts:

τί νεώτερον , ὃ Σώκρατες , γέγονεν , ὅτι σὺ τὰς ἐν Λυκείῳ καταλιπὼν <διατριβὰς> ἐνθάδε νῦν <διατρίβεις> περὶ τὴν τοῦ βασιλέως στοάν ;

εἰ δὲ μή , ἐκείνῳ τῷ <διδασκάλῳ> λάχε δίκην πρότερον ἢ ἔμοί , ώς τοὺς πρεσβυτέρους διαφθείροντι ἐμέ τε καὶ τὸν αὐτοῦ πατέρα , ἐμὲ μὲν <διδάσκοντι> , ἐκεῖνον δὲ νουθετοῦντί τε καὶ κολάζοντι - καὶ ἀν μή μοι πείθηται μηδὲ ἀφίη τῆς δίκης ἢ ἀντ ἔμοῦ γράφηται σέ , αὐτὰ ταῦτα λέγειν ἐν τῷ δικαστηρίῳ ἢ προυκαλούμην αὐτόν ; [0] [1] [2]

οὐ γάρ που λέγεις γε , οἴδαίπερ καὶ αἱ περὶ τὰ ἄλλα <θεραπεῖα> εἰσιν , τοιαύτην καὶ περὶ θεούς - λέγομεν γάρ που - οἶόν φαμεν ὥπους οὐ πᾶς ἐπίσταται <θεραπεύειν> ἀλλὰ ὁ ἴππικός . [0] [1]

τοῦ δὲ Σαμίου λάθρᾳ διανηξαμένου καὶ περὶ τούτου διασαφήσαντος τοῖς περὶ τὸν Εὐρυβιάδην , ὁ μὲν Θεμιστοκλῆς , κατὰ νοῦν αὐτῷ προκεχωρηκότος τοῦ στρατηγήματος , περιχαρής ἦν καὶ τὰ πλήθη παρεκάλεσεν εἰς τὸν κίνδυνον , οἱ δῆληνες ἐπὶ τῇ τῶν Ἰώνων ἐπαγγελίᾳ θαρρήσαντες , καὶ τῆς περιστάσεως βιαζομένης αὐτοὺς παρὰ τὴν ιδίαν προαίρεσιν <ναυμαχεῖν> , ἀπὸ τῆς Σαλαμῖνος προθύμως συγκατέβαινον εἰς τὴν <ναυμαχίαν> .

πρὸς δὲ τούτοις τοὺς ἐπιφανεστάτους τῶν ἡγεμόνων παρὰ μὲν τοῖς Ἑλλησι Παυσανίᾳν καὶ Θεμιστοκλέα , τὸν μὲν ὑπὸ τῶν ιδίων πολιτῶν θανατωθῆναι διὰ πλεονεξίαν καὶ προδοσίαν , τὸν δὲ ἐξ ἀπάσης τῆς Ἑλλάδος ἐξελαθέντα καταφυγεῖν πρὸς τὸν ἐχθρότατον Ξέρξην καὶ παρ ἐκείνῳ βιῶσαι μέχρι τῆς <τελευτῆς> , Γέλωνα δὲ μετὰ τὴν μάχην ἀεὶ καὶ μᾶλλον ἀποδοχῆς τυγχάνοντα παρὰ τοῖς Συρακοσίοις ἐγγηρᾶσαι τῇ βασιλείᾳ καὶ <τελευτῆσαι> θαυμαζόμενον ,

καὶ τοσοῦτον ἰσχῦσαι τὴν πρὸς αὐτὸν εὔνοιαν παρὰ τοῖς πολίταις , ὥστε καὶ τρισὶν ἐκ τῆς οἰκίας τῆς ἐκείνου τὴν ἀρχὴν διαφυλαχθῆναι . [0] συνέβη

πλείστων δὲ εἰς τὸ δημόσιον ἀνενεχθέντων , οὗτοι μὲν τοὺς λίθους ἔτεμνον , ἐξ ὧν οὐ μόνον οἱ μέγιστοι τῶν θεῶν ναοὶ <κατεσκευάσθησαν> , ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς τῶν ὑδάτων ἐκ τῆς πόλεως ἐκροὰς ὑπόνομοι <κατεσκευάσθησαν> τηλικοῦτοι τὸ μέγεθος , ὥστε ἀξιοθέατον εἶναι τὸ <κατασκεύασμα> , καίπερ διὰ τὴν εὐτέλειαν καταφρονούμενον .

διὸ καὶ κρίσεως προτεθείσης περὶ τῶν <ἀριστείων> , χάριτι κατισχύσαντες ἐποίησαν κριθῆναι πόλιν μὲν <ἀριστεῦσαι> τὴν Αἰγινητῶν , ἄνδρα δὲ Ἀμεινίαν Ἀθηναῖον , τὸν ἀδελφὸν Αἰσχύλου τοῦ ποιητοῦ .

μετὰ δὲ ταῦτα Παυσανίας μὲν ὁ <στρατηγὸς> ἀναλαβὼν τὴν δύναμιν <ἐστράτευσεν> ἐπὶ τὰς Θήβας , καὶ τοὺς αἰτίους τῆς πρὸς Πέρσας συμμαχίας ἐξήτει πρὸς τὴν τιμωρίαν .

καθόλου γὰρ μένοντας αὐτοὺς ἐπὶ τῆς Ἀσίας τοὺς μὲν πολεμίους ὅμόρους ἔξειν , πολὺ ταῖς <δυνάμεσιν> ὑπερέχοντας , τοὺς δὲ συμμάχους ὅντας διαποντίους μὴ <δυνήσεσθαι> τὰς βοηθείας εὐκαίρους αὐτοῖς ποιήσασθαι . [0]

ἐπὶ δὲ τούτων Λεωτυχίδας ὁ τῶν Λακεδαιμονίων <βασιλεὺς> ἐτελεύτησεν ἄρξας ἔτη εἴκοσι καὶ δύο , τὴν δὲ ἀρχὴν διαδεξάμενος Ἀρχίδαμος <ἐβασίλευσεν> ἔτη τετταράκοντα καὶ δύο .

ἡμεῖς δὲ πάρεσμεν ἐπὶ τὴν τελευτὴν ἀνδρὸς μεγίστου τῶν Ἑλλήνων , περὶ οὗ πολλοὶ διαφισβήτοῦσι , πότερον οὗτος ἀδικήσας τὴν πατρίδα καὶ τοὺς ἄλλους Ἑλληνας ἔφυγεν εἰς Πέρσας , ἢ τ- οὐναντίον ἡ τε πόλις καὶ πάντες οἱ Ἑλληνες <εὐεργετηθέντες> μεγάλα τῆς μὲν χάριτος ἐπελάθοντο , τὸν δ <εὐεργέτην> ἥγαγον αὐτὸν ἀδίκως εἰς τοὺς ἐσχάτους κινδύνους .

καταλύσαντες τὴν Θρασυβούλου τυραννίδα συνήγαγον ἐκκλησίαν , καὶ περὶ τῆς ιδίας δημοκρατίας βουλευσάμενοι πάντες ὁμογνωμόνως ἐψηφίσαντο Διὸς μὲν <ἐλευθερίου> κολοττιαῖον ἀνδριάντα κατασκευάσαι , κατ' ἐνιαυτὸν δὲ θύειν <έλευθέρια> καὶ ἀγῶνας ἐπιφανεῖς ποιεῖν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν , ἐν ᾧ τὸν τύραννον καταλύσαντες <ἡλευθέρωσαν> τὴν πατρίδα .

μετὰ δὲ τὴν <πολιτογραφίαν> τὴν ἐν ταῖς πόλεσι γενομένην καὶ τὸν ἀναδασμὸν τῆς χώρας , πολλῶν εἰκῇ καὶ ως ἔτυχε <πεπολιτογραφημένων> , ἐνόσουν αἱ πόλεις καὶ πάλιν εἰς <πολιτικὰς> στάσεις καὶ ταραχὰς ἐνέπιπτον .

tlg0085.tlg001.perseus-grc2.tb.xml Aeschylus: Aeschylus, with an English translation by Herbert Weir Smyth, Ph. D. in two volumes. 1.Supplicant Women

Indexes: Starts:

tlg0085.tlg002.perseus-grc2.tb.xml Aeschylus: Aeschylus, with an English translation by Herbert Weir Smyth, Ph. D. in two volumes. 1.Persians

Indexes: Starts:

tlg0085.tlg003.perseus-grc2.tb.xml Aeschylus: Aeschylus, with an English translation by Herbert Weir Smyth, Ph. D. in two volumes.

1.Prometheus

Indexes: 337 Starts:  $\pi\alpha\rho\theta\varepsilon$

αἰεὶ γὰρ ὄψεις ἔννυνχοι πωλεύμεναι ἐς <παρθενῶνας> τοὺς ἐμοὺς παρηγόρουν λείοισι μύθοις " ὃ μέγ' εὔδαιμον κόρη , τί <παρθενεύει> δαρόν , ἐξόν σοι γάμου τυχεῖν μεγίστου ;

tlg0085.tlg004.perseus-grc2.tb.xml Aeschylus: Aeschylus, with an English translation by Herbert Weir Smyth, Ph. D. in two volumes. 1.Seven Against Thebes

Indexes: Starts:

tlg0085.tlg005.perseus-grc1.tb.xml Aeschylus: Aeschylus, with an English translation by Herbert Weir Smyth, Ph. D. in two volumes. 2.Agamemnon

Indexes: 736 Starts: θηγάν

δίκην δ ἐπ' ἄλλο πρᾶγμα <θηγάνει> βλάβης πρὸς ἄλλαις <θηγάναισι> μοῖρα .

tlg0085.tlg006.perseus-grc2.tb.xml Aeschylus: Aeschylus, with an English translation by Herbert Weir Smyth, Ph. D. in two volumes. 2.Libation Bearers

Indexes: Starts:

tlg0085.tlg007.perseus-grc1.tb.xml Aeschylus: Aeschylus, with an English translation by Herbert Weir Smyth, Ph. D. in two volumes. 2.Eumenides

Indexes: Starts:

tlg0096.tlg002.opp-grc2.1-53.tb.xml Aesopi Fabulae by Aemilius Chambry: Aesop

Indexes: 190 Starts: ἀλιεύ

<Ἀλιεὺς> ἐν τινὶ ποταμῷ <ἡλίευε> .

tlg0540.tlg014.perseus-grc1.tb.xml Lysias: Lysias with an English translation by W.R.M. Lamb, M.A.

Indexes: 36, 49 Starts: στρατ, δύναμ

ἐνθυμεῖσθε δ , ὃ ἄνδρες δικασταί , ὅτι τῶν <στρατιωτῶν> οἱ μὲν κάμνοντες ἐτύγχανον , οἱ δὲ ἐνδεεῖς ὄντες τῶν ἐπιτηδείων , καὶ ἡδέως ἀν οἱ μὲν ταῖς πόλεσι καταμείναντες ἐθεραπεύοντο , οἱ δὲ οἴκαδ ἀπελθόντες τῶν οἰκείων ἐπεμέλοντο , οἱ δὲ ψιλοὶ <εστρατεύοντο> , οἱ δὲν τοῖς ιππεῦσιν ἐκινδύνευον · ἐτύγχανον

ἐὰν δέ τινες τῶν ἀρχόντων βοηθῶσιν αὐτῷ ἐπίδειξιν μὲν τῆς ἑαυτῶν <δυνάμεως> ποιούμενοι , φιλοτιμούμενοι δὲ ὅτι καὶ τοὺς φανερῶς ἡμαρτηκότας σφέσιν <δύνανται> , νῦνδις δὲ , χρὴ νύπολαμβάνειν πρῶτον μὲν ὅτι , εἰ πάντες Ἄλκιβιάδῃ ὅμοιοι ἐγένοντο , οὐδὲν ἀν ἔδει τῶν στρατηγῶν ( οὐδὲ γὰρ ἀν εἶχον ὅτου ἥγοῦντο ) , ἐπειθ' ὅτι πολὺ μᾶλλον αὐτοὺς προσήκει τῶν λιπόντων τὴν τάξιν κατηγορεῖν ἢ ύπερ τῶν τοιούτων ἀπολογεῖσθαι .

tlg0540.tlg015.perseus-grc1.tb.xml Lysias: Lysias with an English translation by W.R.M. Lamb, M.A.

Indexes: 7 Starts: ιππεύ

δεινὸν δέ μοι δοκεῖ εἶναι , ὃ ἄνδρες δικασταί , εἰ τῶν μὲν δεδοκιμασμένων <ιππέων> οὐκ ἐπὶ τούτοις ἐστὶν ὄντινα βούλονται αὐτοὶ εἰς τοὺς ὀπλίτας καταλέξαι , τῶν δὲ ὀπλιτῶν ἀδοκιμάστων ὄντων ἐπὶ τούτοις ἐσται ὄντιν' ἀν βούλωνται <ιππεύειν> .

tlg0540.tlg023.perseus-grc1.tb.xml Lysias: Lysias with an English translation by W.R.M. Lamb, M.A.

Indexes: Starts:

tlg0543.tlg001.perseus-grc1.tb.xml Historiae: Polybius

Indexes: 167, 189, 265, 502, 721, 810, 919, 978 Starts: βασιλ, παρασ, στρατ, πολιο, δύναμ, εύπορ, φιλαν, τιμωρ

ό δὲ <βασιλεὺς> Ἱέρων ὑποστείλας ἐαυτὸν ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων σκέπην καὶ χορηγῶν ἀεὶ τούτοις εἰς τὰ κατεπείγοντα τῶν πραγμάτων ἀδεῶς <ἐβασίλευε> τῶν Συρακοσίων τὸν μετὰ ταῦτα χρόνον, φιλοστεφανῶν καὶ φιλοδοξῶν εἰς τοὺς Ἑλληνας.

τὰ δὲ χορήγια καὶ τὴν ἄλλην <παρασκευὴν> οἱ μὲν ἄλλοι σύμμαχοι πάντες ἥθροιζον αὐτοῖς καὶ παρῆγον εἰς Ἐρβησόν, αὐτοὶ δὲ ταύτης τῆς πόλεως οὐ μακρὰν ὑπαρχούσης ἄγοντες καὶ φέροντες συνεχῶς τὰς ἀγορὰς δαψιλῆ τάναγκαῖα σφίσι <παρεσκεύαζον>.

μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίαν Ἀμίλκας, ὁ τῶν Καρχηδονίων <στρατηγὸς> ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῶν πεζικῶν δυνάμεων, διατρίβων περὶ Πάνορμον, γνοὺς ἐν τοῖς Ῥωμαϊκοῖς <στρατοπέδοις> στασιάζοντας τοὺς συμμάχους πρὸς τοὺς Ῥωμαίους περὶ τῶν ἐν ταῖς μάχαις πρωτείων, καὶ πυνθανόμενος <στρατοπεδεύειν> αὐτὸὺς καθ' ἐαυτοὺς τοὺς συμμάχους μεταξὺ τοῦ Παρώπου καὶ τῶν Θερμῶν τῶν Ἰμεραίων, ἐπιπεσὼν αὐτοῖς αἰφνιδίως ἀναστρατοπεδεύοντι μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως σχεδὸν εἰς τετρακισχιλίους ἀπέκτεινεν.

γινομένης δὲ ἐνεργοῦ καὶ καταπληκτικῆς τῆς <πολιορκίας>, καὶ τῶν πύργων τῶν μὲν πονούντων ἀν' ἐκάστην ἡμέραν, τῶν δὲ ἐρειπομένων, ἅμα δὲ καὶ τῶν ἔργων ἐπιβαινόντων ἀεὶ καὶ μᾶλλον ἐντὸς τῆς πόλεως, ἦν ἵσχυρὰ διατροπὴ καὶ κατάπληξις παρὰ τοῖς <πολιορκούμενοις>, καίπερ ὄντων ἐν τῇ πόλει χωρὶς τοῦ πολιτικοῦ πλήθους αὐτῶν τῶν μισθοφόρων εἰς μυρίους.

εἰ δέ τις βουληθείη συλλογίσασθαι τὴν διαφορὰν τῶν πεντηρικῶν πλοίων πρὸς τὰς τριήρεις, αἷς οἵ τε Πέρσαι πρὸς τοὺς Ἑλληνας καὶ πάλιν Ἀθηναῖοι καὶ Λακεδαιμόνιοι πρὸς ἄλλήλους ἐναυμάχουν, οὐδὲ ἀν καθόλου <δυνηθείη> τηλικαύτας <δυνάμεις> εὑρεῖν ἐν θαλάττῃ διηγωνισμένας. ἐναυμάχουν

καὶ τοιαύτην παρεσκεύασαν <εὐπορίαν> τοῖς περὶ τὸν Μάθω καὶ Σπένδιον ὥστε μὴ μόνον διαλῦσαι τὰ προσοφειλόμενα τῶν ὄψωνίων τοῖς μισθοφόροις κατὰ τὰς ἐπαγγελίας, ἃς ἔποιήσαντο πρὸς τὴν ἀπόστασιν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ συνεχὲς <εὐπορῆσαι> χορηγίας.

οἵς ἐὰν μὲν συγγνώμην τινὰ προσάγης καὶ <φιλανθρωπίαν>, ἐπιβουλὴν καὶ παραλογισμὸν ἡγούμενοι τὸ συμβαῖνον ἀπιστότεροι καὶ δυσμενέστεροι γίνονται πρὸς τὸν <φιλανθρωποῦντα> · εἶναι

τοῦτον μὲν οὖν παραχρῆμα πρὸς τὸν τοῦ Σπενδίου σταυρὸν ἀγαγόντες καὶ <τιμωρησάμενοι> πικρῶς ἐκεῖνον μὲν καθεῖλον, τοῦτον δὲ ἀνέθεσαν ζῶντα καὶ περικατέσφαξαν τριάκοντα τῶν Καρχηδονίων τοὺς ἐπιφανεστάτους περὶ τὸ τοῦ Σπενδίου σῶμα, τῆς τύχης ὥσπερ ἐπίτηδες ἐκ παραθέσεως ἀμφοτέροις ἐναλλὰξ διδούσης ἀφορμὰς εἰς ὑπερβολὴν τῆς κατ' ἀλλήλων <τιμωρίας>. [0]

tlg0548.tlg001.perseus-grc1.1.1.1-1.4.1.tb.xml Apollodorus, The Library, with an English Translation by Sir James George Frazer, F.B.A., F.R.S. in 2 Volumes.: Apollodorus

Indexes: Starts:

## SBL Greek New Testament

61-Mt-morphgnt.txt

θησαυ, θησαυ, οίκοδ, διδάσ, βλασφ

A, A, N, V, A

Μὴ <θησαυρίζετε> ύμῖν <θησαυροὺς> ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου σὴς καὶ βρῶσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου <κλέπται> διορύσσουσιν καὶ <κλέπτουσιν>.

<θησαυρίζετε> δὲ ύμῖν <θησαυροὺς> ἐν οὐρανῷ, ὅπου οὔτε σὴς οὔτε βρῶσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου <κλέπται> οὐ διορύσσουσιν οὐδὲ <κλέπτουσιν>.

Ἄλλην παραβολὴν ἀκούσατε. Ὅτιος ἦν <οίκοδεσπότης> ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκεν καὶ ὕρυξεν ἐν αὐτῷ ληνὸν καὶ <φοιδόμησεν> πύργον, καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησεν.

καὶ ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετὰ τῶν Ἡρῳδιανῶν ἁγιοντες·  
<Διδάσκαλε,> οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ <διδάσκεις,> καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός, οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων.

τότε ὁ ἀρχιερεὺς διέρρηξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἁγιοντες· <Ἐβλασφήμησεν·> τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων; ἵδε νῦν ἡκούσατε τὴν <βλασφημίαν·>

62-Mk-morphgnt.txt

βλασφ, δύναμ, δύναμ, διδάσ, ἐπιγρ

N, A, A, V, N

Ἄμὴν λέγω ύμῖν ὅτι πάντα ἀφεθήσεται ὅτις υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων, τὰ ἀμαρτήματα· καὶ ὅτι <βλασφημίαι> ὅσα ἐὰν <βλασφημήσωσιν·>

καὶ οὐκ <έδύνατο> ἐκεῖ ‘ποιῆσαι οὐδεμίαν <δύναμιν>,> εἰ μὴ ὄλιγοις ἀρρώστοις ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας ἐθεράπευσεν·

ο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· Μὴ κωλύετε αὐτόν, οὐδεὶς γάρ ἐστιν ὃς ποιήσει <δύναμιν> ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου καὶ <δυνήσεται> ταχὺ κακολογῆσαι με·

Γκαὶ ἐλθόντες λέγουσιν αὐτῷ· <Διδάσκαλε,> οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εῖ καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός, οὐ γάρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων, ἀλλ’ ἐπ’ ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ <διδάσκεις> ἔξεστιν ‘δοῦναι κῆνσον Καίσαρι’ ἢ οὐ; δῶμεν ἢ μὴ δῶμεν;

καὶ ἦν ἡ <ἐπιγραφὴ> τῆς αἰτίας αὐτοῦ <ἐπιγεγραμμένη>. Ο βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.

### 63-Lk-morphgnt.txt

βασιλ, ἡγεμο, διαλο, προσε, διακο, φορτί, οἰκον, διδάσ, ἐπιθυ

G, G, A, D, A, A, D, G, V, D

καὶ <βασιλεύσει> ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακὼβ εἰς τοὺς αἰῶνας, καὶ τῆς <βασιλείας> αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος.

Ἐν ἔτει δὲ πεντεκαιδεκάτῳ τῆς <ἡγεμονίας> Τιβερίου Καίσαρος, <ἡγεμονεύοντος> Ποντίου Πιλάτου τῆς Ἰουδαίας, καὶ τετρααρχοῦντος τῆς Γαλιλαίας Ἡρώδου, Φιλίππου δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τετρααρχοῦντος τῆς Ἰτουραίας καὶ Τραχωνίτιδος χώρας, καὶ Λυσανίου τῆς Ἀβιληνῆς τετρααρχοῦντος,

ἐπιγνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τοὺς <διαλογισμοὺς> αὐτῶν ἀποκριθεὶς εἶπεν πρὸς αὐτούς· Τί <διαλογίζεσθε> ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν;

Ἐγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ῥέξελθεῖν αὐτὸν· εἰς τὸ ὄρος <προσεύξασθαι> καὶ ἵν διανυκτερεύων ἐν τῇ <προσευχῇ> τοῦ θεοῦ.

ἡ δὲ Μάρθα περιεσπάτο περὶ πολλὴν <διακονίαν> ἐπιστᾶσα δὲ εἶπεν· Κύριε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἡ ἀδελφή μου μόνην με ῥιτέλειπεν <διακονεῖν>; ῥείπε οὖν αὐτῇ ἵνα μοι συναντιλάβηται.

οὐ δὲ εἶπεν· Καὶ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς οὐαί, ὅτι <φορτίζετε> τοὺς ἀνθρώπους <φορτία> δυσβάστακτα, καὶ αὐτοὶ ἐνὶ τῶν δακτύλων ὑμῶν οὐ προσψαύετε τοῖς <φορτίοις>

καὶ φωνήσας αὐτὸν εἶπεν αὐτῷ· Τί τοῦτο ἀκούω περὶ σοῦ; ἀπόδος τὸν λόγον τῆς <οἰκονομίας> σου, οὐ γάρ ῥώνη ἔτι <οἰκονομεῖν>.

καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν λέγοντες· <Διδάσκαλε>, οἴδαμεν ὅτι ὄρθδος λέγεις καὶ <διδάσκεις> καὶ οὐ λαμβάνεις πρόσωπον, ἀλλ’ ἐπ’ ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ <διδάσκεις>

καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· <Ἐπιθυμίᾳ> <ἐπεθύμησα> τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ’ ὑμῶν πρὸ τοῦ με παθεῖν·

#### 64-Jn-morphgnt.txt

μαρτυ, μαρτυ, μαρτυ, προσκ, μαρτυ, μαρτυ, μαρτυ, περιτ, μαρτυ, μαρτυ, προσα, κλέπτ,  
μαρτυ, μαρτυ

A, A, A, N, N, N, A, A, N, N, N, N, N, N

οὗτος ἥλθεν εἰς <μαρτυρίαν>, ἵνα <μαρτυρήσῃ> περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι’ αὐτοῦ.

ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι ὅτι ὃ οἴδαμεν λαλοῦμεν καὶ ὃ ἐωράκαμεν <μαρτυροῦμεν>, καὶ τὴν <μαρτυρίαν> ἡμῶν οὐ λαμβάνετε.

Γό έώρακεν καὶ ἥκουσεν τοῦτο <μαρτυρεῖ,> καὶ τὴν <μαρτυρίαν> αὐτοῦ οὐδεὶς λαμβάνει.

ἀλλὰ ἔρχεται ὡρα καὶ νῦν ἐστιν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ <προσκυνηταὶ> <προσκυνήσουσιν> τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ, καὶ γὰρ ὁ πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς <προσκυνοῦντας> αὐτόν.

Ἐὰν ἐγὼ <μαρτυρῶ> περὶ ἐμαυτοῦ, ἡ <μαρτυρία> μου οὐκ ἐστιν ἀληθής·

ἄλλος ἐστὶν ὁ <μαρτυρῶν> περὶ ἐμοῦ, καὶ οἶδα ὅτι ἀληθής ἐστιν ἡ <μαρτυρία> ἢν <μαρτυρεῖ> περὶ ἐμοῦ.

ἐγὼ δὲ ἔχω τὴν <μαρτυρίαν> Γμείζω τοῦ Ἰωάννου, τὰ γὰρ ἔργα ἀ τέδωκέν μοι ὁ πατὴρ ἵνα τελειώσω αὐτά, αὐτὰ τὰ ἔργα ἀ ποιῶ, <μαρτυρεῖ> περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατὴρ με ἀπέσταλκεν,

διὰ τοῦτο Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὴν <περιτομήν—> οὐχ ὅτι ἐκ τοῦ Μωϋσέως ἐστὶν ἀλλ’ ἐκ τῶν πατέρων— καὶ ἐν σαββάτῳ <περιτέμνετε> ἄνθρωπον.

εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι· Σὺ περὶ σεαυτοῦ <μαρτυρεῖς·> ἡ <μαρτυρία> σου οὐκ ἐστιν ἀληθής.

ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Κανὸν ἐγὼ <μαρτυρῶ> περὶ ἐμαυτοῦ, ἀληθής ἐστιν ἡ <μαρτυρία> μου, ὅτι οἶδα πόθεν ἤλθον καὶ ποῦ ὑπάγω· ὑμεῖς δὲ οἶδατε πόθεν ἔρχομαι ἢ ποῦ ὑπάγω.

οἱ οὖν γείτονες καὶ οἱ θεωροῦντες αὐτὸν τὸ πρότερον ὅτι <προσαίτης> ἦν ἔλεγον· Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ καθήμενος καὶ <προσαιτῶν;>

ὁ <κλέπτης> οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα <κλέψῃ> καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἤλθον ἵνα ζωὴν ἔχωσιν καὶ περισσὸν ἔχωσιν.

καὶ ὁ ἔώρακὼς <μεμαρτύρηκεν,> καὶ ἀληθινὴ ‘αὐτοῦ ἐστιν’ ἡ <μαρτυρία,> καὶ ἐκεῖνος οἶδεν ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα ἀ πιστεύῃ.

Οὗτός ἐστιν ὁ μαθητὴς ὁ <μαρτυρῶν> περὶ τούτων καὶ ὁ γράψας ταῦτα, καὶ οἴδαμεν ὅτι ἀληθῆς ἡ <μαρτυρία> ἐστίν<sup>1</sup>.

## 65-Ac-morphgnt.txt

παραγ, περιτ, κατοι, προσφ, παραχ

D, G, G, N, A

Γλέγων· <Παραγγελίᾳ> <παρηγγείλαμεν> ύμιν μὴ διδάσκειν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τούτῳ, καὶ ἴδον πεπληρώκατε τὴν Ἱερουσαλὴμ τῆς διδαχῆς ύμῶν, καὶ βούλεσθε ἐπαγαγεῖν ἐφ' ἡμᾶς τὸ αἷμα τοῦ ἀνθρώπου τούτου.

καὶ ἔδωκεν αὐτῷ διαθήκην <περιτομῆς> καὶ οὕτως ἐγέννησεν τὸν Ἰσαὰκ καὶ <περιέτεμεν> αὐτὸν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὄγδόῃ, καὶ Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ, καὶ Ἰακὼβ τοὺς δώδεκα πατριάρχας.

ἐποίησέν τε ἐξ ἑνὸς πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων <κατοικεῖν> ἐπὶ ‘παντὸς προσώπου’ τῆς γῆς, ὅρίσας προστεταγμένους καιροὺς καὶ τὰς ὁροθεσίας τῆς <κατοικίας> αὐτῶν,

τότε ὁ Παῦλος παραλαβὼν τοὺς ἄνδρας τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ σὺν αὐτοῖς ἀγνισθεὶς εἰσῆρε εἰς τὸ ἱερόν, διαγγέλλων τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἡμερῶν τοῦ ἀγνισμοῦ ἔως οὗ <προσηνέχθη> ὑπὲρ ἑνὸς ἑκάστου αὐτῶν ἡ <προσφορά.>

ἀνευθέτου δὲ τοῦ λιμένος ὑπάρχοντος πρὸς <παραχειμασίαν> οἱ πλείονες ἔθεντο βουλὴν ἀναχθῆναι ἐκεῖθεν, εἴ πως δύναιντο καταντήσαντες εἰς Φοίνικα <παραχειμάσαι,> λιμένα τῆς Κρήτης βλέποντα κατὰ λίβα καὶ κατὰ χῶρον.

## 66-Ro-morphgnt.txt

ἀπιστ, δικαι, δικαι, ἀμαρτ, ύπακο, ἐπιθυ, ἐλευθ, ὄνειδ

N, G, A, N, G, A, G, A, A, N

τί γάρ; εἰ <ἡπίστησάν> τινες, μὴ ἡ <ἀπιστία> αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει;

ἐν τῇ ἀνοχῇ τοῦ θεοῦ, πρὸς τὴν ἔνδειξιν τῆς <δικαιοσύνης> αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον καὶ <δικαιοῦντα> τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ.

τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῳ, πιστεύοντι δὲ ἐπὶ τὸν <δικαιοῦντα> τὸν ἀσεβῆ, λογίζεται ἡ πίστις αὐτοῦ εἰς <δικαιοσύνην>

Διὰ τοῦτο ὥσπερ δι’ ἐνὸς ἀνθρώπου ἡ <ἀμαρτία> εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν καὶ διὰ τῆς <ἀμαρτίας> ὁ θάνατος, καὶ οὕτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ θάνατος διῆλθεν ἐφ’ ὃ πάντες <ῆμαρτον—>

οὐκ οἴδατε ὅτι ὃ παριστάνετε ἔαυτοὺς δούλους εἰς <ύπακοήν> δοῦλοι ἔστε ὃ <ύπακούετε,> ἦτοι ἀμαρτίας εἰς θάνατον ἡ <ύπακοή> εἰς δικαιοσύνην;

Τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος ἀμαρτία; μὴ γένοιτο· ἀλλὰ τὴν ἀμαρτίαν οὐκ ἔγνων εἰ μὴ διὰ νόμου, τὴν τε γὰρ <ἐπιθυμίαν> οὐκ ἤδειν εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγεν· Οὐκ <ἐπιθυμήσεις·>

ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις <ἔλευθερωθήσεται> ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν <ἔλευθερίαν> τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ.

καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς οὐχ ἔαυτῷ ἤρεσεν· ἀλλὰ καθὼς γέγραπται· Οἱ <ὄνειδισμοὶ> τῶν <ὄνειδιζόντων> σε ἐπέπεσαν ἐπ’ ἐμέ.

πορνε, εὺαγγ, ἐπιθυ, εὐλογ, εὺαγγ

A, A, D, A, G, A

φεύγετε τὴν <πορνείαν·> πᾶν ἀμάρτημα ὃ ἐὰν ποιήσῃ ἄνθρωπος ἐκτὸς τοῦ σώματός ἐστιν, ὃ δὲ <πορνεύων> εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἀμαρτάνει.

τίς οὖν γού ἐστιν ὁ μισθός; ἵνα <εὐαγγελιζόμενος> ἀδάπανον θήσω τὸ <εὐαγγέλιον,> εἰς τὸ μὴ καταχρήσασθαι τῇ ἔξουσίᾳ μου ἐν τῷ <εὐαγγελίῳ.>

Ταῦτα δὲ τύποι ήμῶν ἐγενήθησαν, εἰς τὸ μὴ εἶναι ήμᾶς <ἐπιθυμητὰς> κακῶν, καθὼς κάκεῖνοι <ἐπεθύμησαν.>

τὸ ποτήριον τῆς <εὐλογίας> ὃ <εὐλογοῦμεν,> οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ'; τὸν ἄρτον δὲ κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐστιν;

Γνωρίζω δὲ ίμιν, ἀδελφοί, τὸ <εὐαγγέλιον> ὃ <εὐηγγελισάμην> ίμιν, ὃ καὶ παρελάβετε, ἐν ᾧ καὶ ἐστήκατε,

68-2Co-morphgnt.txt

καταλ, καταλ, περισ, πτωχε, εὺαγγ

G, G, N, D, A

τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ θεοῦ τοῦ <καταλλάξαντος> ήμᾶς ἐαυτῷ διὰ Χριστοῦ καὶ δόντος ίμιν τὴν διακονίαν τῆς <καταλλαγῆς,>

ώς ὅτι θεὸς ἦν ἐν Χριστῷ κόσμον <καταλλάσσων> ἐαυτῷ, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα αὐτῶν, καὶ θέμενος ἐν ίμιν τὸν λόγον τῆς <καταλλαγῆς.>

ὅτι ἐν πολλῇ δοκιμῇ θλίψεως ἡ <περισσεία> τῆς χαρᾶς αὐτῶν καὶ ἡ κατὰ βάθους πτωχεία αὐτῶν <ἐπερίσσευσεν> εἰς 'τὸ πλοῦτος' τῆς ἀπλότητος αὐτῶν.

γινώσκετε γὰρ τὴν χάριν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτι δι' ὑμᾶς <ἐπτώχευσεν> πλούσιος ὁν, ἵνα ὑμεῖς τῇ ἐκείνου <πτωχείᾳ> πλουτήσητε.

"Ἡ ἀμαρτίαν ἐποίησα ἐμαυτὸν ταπεινῶν ἵνα ὑμεῖς ὑψωθῆτε, ὅτι δωρεὰν τὸ τοῦ θεοῦ <εὐαγγέλιον> <εὐηγγελισάμην> ὑμῖν;

69-Ga-morphgnt.txt

εὐαγγ., ἐλευθ., σταυρός

A, D, D

Γνωρίζω γὰρ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ <εὐαγγέλιον> τὸ <εὐαγγελισθὲν> ὑπ' ἐμοῦ ὅτι οὐκ ἔστιν κατὰ ἄνθρωπον·

τῇ <ἐλευθερίᾳ> 'ἡμᾶς Χριστὸς <ἡλευθέρωσεν·> στήκετε οὖν' καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε.

ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ <σταυρῷ> τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος <ἐσταύρωται> 'κάγῳ κόσμῳ.

70-Eph-morphgnt.txt

εὐλογ., δύναμ., αἰχμα, προσε

D, A, A, G

<Εὐλογητὸς> ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ <εὐλογήσας> ἡμᾶς ἐν πάσῃ <εὐλογίᾳ> πνευματικῇ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ,

Τῷ δὲ <δυναμένῳ> ύπερ πάντα ποιῆσαι ύπερεκπερισσοῦ ὃν αἰτούμεθα ἢ νοοῦμεν κατὰ τὴν <δύναμιν> τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν,

διὸ λέγει· Ἀναβὰς εἰς ὅψος <ἡχμαλώτευσεν> <αἱχμαλωσίαν,> Γέδωκεν δόματα τοῖς ἀνθρώποις.

διὰ πάσης <προσευχῆς> καὶ δεήσεως, <προσευχόμενοι> ἐν παντὶ καιρῷ ἐν πνεύματι, καὶ εἰς Γαύτὸ ἀγρυπνοῦντες ἐν πάσῃ προσκαρτερήσει καὶ δεήσει περὶ πάντων τῶν ἀγίων,

71-Php-morphgnt.txt

72-Col-morphgnt.txt

περιτ

D, D

ἐν ᾧ καὶ <περιετμήθητε> <περιτομῆ> ἀχειροποιήτῳ ἐν τῇ ἀπεκδύσει τοῦ Γσώματος τῆς σαρκός, ἐν τῇ <περιτομῇ> τοῦ Χριστοῦ,

73-1Th-morphgnt.txt

74-2Th-morphgnt.txt

75-1Ti-morphgnt.txt

στρατ, ὁμολο, βασιλ

A, A, N

Ταύτην τὴν παραγγελίαν παρατίθεμαί σοι, τέκνον Τιμόθεε, κατὰ τὰς προαγούσας ἐπὶ σὲ προφητείας, ἵνα <'στρατεύῃ> ἐν αὐταῖς τὴν καλὴν <στρατείαν,>

ἀγωνίζου τὸν καλὸν ἀγῶνα τῆς πίστεως, ἐπιλαβοῦ τῆς αἰωνίου ζωῆς, εἰς ἣν ἐκλήθης καὶ <ώμολόγησας> τὴν καλὴν <όμολογίαν> ἐνώπιον πολλῶν μαρτύρων.

ἢν καιροῖς ἰδίοις δείξει ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης, ὁ <βασιλεὺς> τῶν <βασιλευόντων> καὶ κύριος τῶν κυριευόντων,

76-2Ti-morphgnt.txt

77-Tit-morphgnt.txt

78-Phm-morphgnt.txt

79-Heb-morphgnt.txt

διδάσ, προσφ, ἀμαρτ, παιδε

N, A, G, A

καὶ γὰρ ὁφείλοντες εἶναι <διδάσκαλοι> διὰ τὸν χρόνον, πάλιν χρείαν ἔχετε τοῦ <διδάσκειν> ὑμᾶς Γτινὰ τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ θεοῦ, καὶ γεγόνατε χρείαν ἔχοντες γάλακτος, Γού στερεᾶς τροφῆς.

ἀνώτερον λέγων ὅτι Ὅθυσίας καὶ <προσφορὰς> καὶ ὄλοκαυτώματα καὶ περὶ ἀμαρτίας οὐκ ἡθέλησας οὐδὲ εὐδόκησας, αἴτινες κατὰ Γνόμον <προσφέρονται,>

Ἐκουσίως γὰρ <ἀμαρτανόντων> ἡμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, οὐκέτι περὶ <ἀμαρτιῶν> ἀπολείπεται θυσία,

εἰς <παιδείαν> ὑπομένετε· ως νιοῖς ὑμῖν προσφέρεται ὁ θεός· τίς Γγὰρ νιὸς ὃν οὐ <παιδεύει> πατήρ;

80-Jas-morphgnt.txt

προσε

D

Ἡλίας ἄνθρωπος ἦν ὁμοιοπαθῆς ἡμῖν, καὶ <προσευχῇ> <προσηγάγατο> τοῦ μὴ βρέξαι, καὶ οὐκ ἔβρεξεν ἐπὶ τῆς γῆς ἐνιαυτοὺς τρεῖς καὶ μῆνας ἔξ.

81-1Pe-morphgnt.txt

εὐλογ

A

μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας τούναντίον δὲ <εὐλογοῦντες,> ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε ἵνα <εὐλογίαν> κληρονομήσητε.

82-2Pe-morphgnt.txt

βραδύ

A

οὐ <βραδύνει> κύριος τῆς ἐπαγγελίας, ὡς τινες <βραδύτητα> ἡγοῦνται, ἀλλὰ μακροθυμεῖ εἰς τύμᾶς, μὴ βουλόμενός τινας ἀπολέσθαι ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν χωρῆσαι.

83-1Jn-morphgnt.txt

ἐπαγγ, ἀμαρτ, ἀμαρτ, μαρτυ, μαρτυ, ἀμαρτ

N, A, A, A, N, N, A, A, A, N

καὶ αὕτη ἔστιν ἡ <ἐπαγγελία> ἦν αὐτὸς <ἐπηγγεῖλατο> ἡμῖν, τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον.

ὁ ποιῶν τὴν <ἀμαρτίαν> ἐκ τοῦ διαβόλου ἔστιν, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος <ἀμαρτάνει.> εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ νιὸς τοῦ θεοῦ ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου.

πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ <άμαρτίαν> οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει, καὶ οὐ δύναται <άμαρτάνειν,> ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται.

εἰ τὴν <μαρτυρίαν> τῶν ἀνθρώπων λαμβάνομεν, ἡ <μαρτυρία> τοῦ θεοῦ μείζων ἔστιν, ὅτι αὗτη ἔστιν ἡ <μαρτυρία> τοῦ θεοῦ ὅτι <μεμαρτύρηκεν> περὶ τοῦ νίου αὐτοῦ.

ὁ πιστεύων εἰς τὸν νίον τοῦ θεοῦ ἔχει τὴν <μαρτυρίαν> ἐν ᾧ αὐτῷ· ὁ μὴ πιστεύων τῷ θεῷ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν, ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν <μαρτυρίαν> ἣν <μεμαρτύρηκεν> ὁ θεὸς περὶ τοῦ νίου αὐτοῦ.

ἔάν τις ἴδῃ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ <άμαρτάνοντα> <άμαρτίαν> μὴ πρὸς θάνατον, αἰτήσει, καὶ δώσει αὐτῷ ζωήν, τοῖς <άμαρτάνοντιν> μὴ πρὸς θάνατον. ἔστιν <άμαρτία> πρὸς θάνατον· οὐ περὶ ἐκείνης λέγω ἵνα ἐρωτήσῃ.

84-2Jn-morphgnt.txt

85-3Jn-morphgnt.txt

μαρτυ

N

Δημητρίῳ <μεμαρτύρηται> ὑπὸ πάντων καὶ ὑπὸ αὐτῆς τῆς ἀληθείας· καὶ ἡμεῖς δὲ <μαρτυροῦμεν,> καὶ ὅιδας ὅτι ἡ <μαρτυρία> ἡμῶν ἀληθής ἔστιν.

86-Jud-morphgnt.txt

## 87-Re-morphgnt.txt

μαρτυ, δύναμι, βασιλ, βασαν, βασιλ, βλασφ, κιθαρ, εὐαγγ, δύναμι, πορνε, πορνε

A, A, A, N, N, N, A, G, A, G, G, G

δς <έμαρτύρησεν> τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ τὴν <μαρτυρίαν> Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὃσα εἶδεν.

Οἶδά σου τὰ ἔργα— ίδοὺ δέδωκα ἐνώπιόν σου θύραν ἡνεῳγμένην, ἢν οὐδεὶς <δύναται> κλεῖσαι αὐτήν— ὅτι μικρὰν ἔχεις <δύναμιν,> καὶ ἐτήρησάς μου τὸν λόγον, καὶ οὐκ ἤρνήσω τὸ ὄνομά μου.

καὶ ἐποίησας αὐτοὺς τῷ θεῷ ἡμῶν <βασιλείαν> καὶ ἵερεῖς, καὶ <βασιλεύουσιν> ἐπὶ τῆς γῆς.

καὶ ἐδόθη ἡ αὐτοῖς ἵνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτούς, ἀλλ’ ἵνα <βασανισθήσονται> μῆνας πέντε· καὶ ὁ <βασανισμὸς> αὐτῶν ὡς <βασανισμὸς> σκορπίου, ὅταν παίσῃ ἄνθρωπον.

Καὶ ὁ ἔβδομος ἄγγελος ἐσάλπισεν· καὶ ἐγένοντο φωναὶ μεγάλαι ἐν τῷ οὐρανῷ Ἅλεγοντες· Ἐγένετο ἡ <βασιλεία> τοῦ κόσμου τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ <βασιλεύσει> εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

καὶ ἥνοιξε τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς <βλασφημίας> πρὸς τὸν θεόν, <βλασφημῆσαι> τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας.

καὶ ἥκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν καὶ ὡς φωνὴν βροντῆς μεγάλης, καὶ ἡ φωνὴ ἦν ἥκουσα ὡς <κιθαρῳδῶν> <κιθαριζόντων> ἐν ταῖς κιθάραις αὐτῶν.

Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, ἔχοντα <εὐαγγέλιον> αἰώνιον <εὐαγγελίσαι> ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λαόν,

καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ καὶ ἐκ τῆς <δυνάμεως> αὐτοῦ, καὶ οὐδεὶς <έδύνατο> εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναὸν ἄχρι τελεσθῶσιν αἱ ἑπτὰ πληγαὶ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων.

μεθ' ἡς <ἐπόρνευσαν> οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ ἐμεθύσθησαν οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς <πορνείας> αὐτῆς.

ὅτι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς <πορνείας> αὐτῆς ἡ πέπτωκαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετ' αὐτῆς <ἐπόρνευσαν>, καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ στρήνους αὐτῆς ἐπλούτησαν.

## Modern Greek: Greek UD Treebank

{'Acc'}

gdt-20020206-ep-sessions\_029-4

συγχαίρω

<Συγχαίρω> τη βελγική Προεδρία για την έγκριση αυτού του εγγράφου , παρά τα προβλήματα που δημιούργησαν ορισμένες αντιπροσωπείες , και θέλω να επαναλάβω τα <συγχαρητήριά> μας σ το Συμβούλιο και σ την Επιτροπή και τη χαρά μας για την υιοθέτηση αυτών των κειμένων .

{'Acc'}

gdt-20020116-ep-sessions\_210-12

επιτρ

Η Ομάδα μου πιστεύει ότι η συμβιβαστική θέση που επιτεύχθηκε σ την <επιτροπή> , με τη βοήθεια του εισηγητή μας , κ. Grosch , <επιτρέπει> σ την οδηγία να προσφέρει απλές κατευθυντήριες γραμμές και συνεπώς ακυρώνει την ανάγκη για επικουρικότητα .

{'Acc'}

{'Acc'}

gdt-20020227-ep-sessions\_055-17

επιτρ

Ο λόγος που διαθέτουμε κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις είναι η διασφάλιση της ορθής λειτουργίας της κοινής αγοράς και πρέπει να καταργήσουμε τους φραγμούς σ τον ανταγωνισμό και σ το ελεύθερο εμπόριο προκειμένου να <επιτρέψουμε> σ την <Επιτροπή> να ασκεί αστυνόμευση , ενώ το Συμβούλιο θα έπρεπε πραγματικά να ντρέπεται που προκαλεί την <Επιτροπή> σε αυτόν τον συγκεκριμένο τομέα .

{'Nom'}

gdt-20020116-ep-sessions\_136-5

μετακ

Αυτό οφείλεται σ το ότι το όριο των συμβάσεων είναι πολύ χαμηλό και η βαθύτερη οικονομική πραγματικότητα είναι ότι το να <μετακινήσει> κανείς την επιχείρησή του σε άλλο κράτος μέλος απαιτεί πρόσθετα χρήματα και μια επωφελέστερη σύμβαση προκειμένου να είναι επικερδής μια τέτοια <μετακίνηση> .

{'Nom'}

gdt-20020116-ep-sessions\_128-9

τροπο

Σε ορισμένα όμως σημεία η αρμόδια επιτροπή κατέληξε σε περίεργα αποτελέσματα , κυρίως όσον αφορά την πρόταση οδηγίας για τις δημόσιες συμβάσεις για αγαθά , υπηρεσίες και για την ανάθεση κατασκευαστικών συμβάσεων , το άρθρο 53 της οποίας θα πρέπει να <τροποποιηθεί> , έτσι ώστε να καταστεί σημαντικά ευκολότερο να λαμβάνεται υπόψη το περιβάλλον σ το πλαίσιο των δημοσίων συμβάσεων , ενώ σ τη δεύτερη οδηγία , δηλαδή σ την πρόταση οδηγίας για τις δημόσιες συμβάσεις σ τον τομέα των υδάτων , της ενέργειας και των μεταφορών , δεν πραγματοποιείται η ίδια <τροποποίηση> του άρθρου 54 , το οποίο είναι ταυτόσημο με το άρθρο 53 της πρώτης οδηγίας .

{'Nom'}

{'Nom'}

gdt-20020116-ep-sessions\_128-17

επιτρ

Η ακατανόητη επιδείνωση της παρούσας οδηγίας την οποία πραγματοποιεί η <Επιτροπή> είναι , πιστεύω , αδικαιολόγητη , εφόσον η <Επιτροπή> θεωρεί ότι δεν <επιτρέπεται> να λαμβάνεται υπόψη ο κύκλος ζωής των προϊόντων π.χ. ως κριτήριο αξιολόγησης .

{'Gen'}

gdt-20020116-ep-sessions\_152-11

υποχρ

Οι ανάδοχοι είναι , ούτως ή άλλως , <υποχρεωμένοι> να συμμορφώνονται με το σύνολο των εφαρμοστέων νόμων και <υποχρεώσεων> , είτε κοινωνικής είτε άλλης φύσης .

{'Acc'}

gdt-20020116-ep-sessions\_152-13

υποχρ

Η Επιτροπή συμφωνεί επίσης ότι οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει να είναι <υποχρεωμένες> να αναφέρουν σ τα συμβατικά τεύχη τον φορέα από τον οποίο μπορούν να λαμβάνονται πληροφορίες για τις εφαρμοστέες κοινωνικές <υποχρεώσεις> .

{'Acc'}

gdt-20120315-elwikinews-5206-7

υποστ

Η διπλή ήττα του Μιτ Ρόμνεϊ σ τις νότιες αυτές πολιτείες αποτελεί πλήγμα σ τις προσπάθειες του να κερδίσει την <υποστήριξη> των υπερσυντηρητικών Ρεπουμπλικανών που μέχρι τώρα <υποστηρίζουν> τον Ρικ Σαντόρουμ .

{'Nom'}

gdt-20020206-ep-sessions\_011-3

ενοπο

Η <ενοποίηση> των νόμων μπορεί να γίνει βέβαια μέσω της δικής μας άρνησης να συζητούμε ή να απορρίπτουμε ευθέως προτάσεις οι οποίες δεν είναι <ενοποιημένες> .

{'Nom'}

gdt-20020205-ep-sessions\_145-16

επιτρ

Σε απάντηση σ τον κ. Berenguer Fuster , η <Επιτροπή> <επιτρέπει> επιλεκτικά συστήματα για πολλά προϊόντα σύμφωνα με τις πολιτικές που εφαρμόζει :

{'Gen'}

gdt-20130109-elwikinews-1-7

χαρακ

Η αμερικανική αντιπροσωπεία έφτασε σ την Πιονγκγιάνγκ την Δευτέρα για τετραήμερη επίσκεψη , την οποία ο Μπιλ Ρίτσαρντσον <χαρακτήρισε> " ανθρωπιστικού <χαρακτήρα> " .

{'Gen'}

gdt-20020206-ep-sessions\_004-27

επιτρ

Η Ομάδα μας δεν θα <επιτρέψει> - ακόμη κι αν έχει κατά καιρούς διαφωνίες με κάποιες κυβερνήσεις - να παραβλαφθούν τα δικαιώματα και οι αρμοδιότητες της <Επιτροπής>, η οποία είναι ένα αποφασιστικής σημασίας κοινοτικό θεσμικό όργανο .

{'Acc'}

gdt-20050221-ertonline-health\_1-6

δοκιμ

" Μετά τις <δοκιμές> σε πιθήκους θα ζητήσουμε από το υπουργείο Υγείας της χώρας να μας επιτρέψει να <δοκιμάσουμε> το εμβόλιο σε εκατό ανθρώπους " , πρόσθεσε η κα. Χανχ .

{'Acc'}

gdt-20020227-ep-sessions\_042-16

δραστ

Τα εγκλήματα είναι σοβαρά και ανήκουν σε μια κατηγορία για την οποία κανονικά δεν προσφέρεται βουλευτική ασυλία , επειδή δεν αφορούν τις συνήθεις και προσήκουσες <δραστηριότητες> βουλευτή του Σώματος , ή πολιτικού που <δραστηριοποιείται> σε μια δημοκρατική κοινωνία .

{'Acc'}

gdt-2005XXXX-ert-tourism\_menuyme\_ellada\_vidos-11

παραλ

Εάν βρεθείτε σ το Βίδο μην <παραλείψετε> να κολυμπήσετε σ την οργανωμένη <παραλία> του νησιού και να θαυμάσετε τη μαγεία της φύσης μέσα από μία περιήγηση σ τα ειδικά διαμορφωμένα μονοπάτια του .

{'Gen'}

gdt-2009XXXX-wikipedia-history\_dekemvriana\_44-6

διαμα

Επιχειρώντας να <διαμαρτυρηθεί> για τις εξελίξεις , το Ε.Α.Μ. διοργάνωσε συγκέντρωση <διαμαρτυρίας> σ τις 3\_Δεκεμβρίου\_1944 σ την πλατεία Συντάγματος .

{'Acc'}

gdt-20020116-ep-sessions\_161-12

υποχρ

Πιστεύω επίσης ότι είναι καλό που τα κράτη μέλη δεν θα <υποχρεωθούν> απλώς να επεξεργαστούν συγκεκριμένα προγράμματα για την επίτευξη των στόχων αλλά ότι θα αναλάβουν επίσης την <υποχρέωση> να ενημερώνουν τους πολίτες για τα προγράμματα που υλοποιούνται και για τα αποτελέσματα που θα επιτευχθούν - τόσο τα θετικά όσο και τα αρνητικά αποτελέσματα , όπως άλλωστε ότι θα υπάρχουν πλέον κανόνες για το πότε θα πρέπει να προειδοποιούνται οι πολίτες ότι η υπερβολική συγκέντρωση όζοντος έχει πλέον καταστεί προβληματική .

{'Gen'}

gdt-20090221-apogevmatini-news\_kakokeria\_sto\_valkania-6

καθαρ

Τα συνεργεία <καθαρισμού> κατέβαλαν μέχρι αργά χθες το βράδυ έντονες προσπάθειες για να <καθαρίσουν> το χιόνι , χωρίς όμως να καταφέρουν να αποκαταστήσουν την κυκλοφορία , με αποτέλεσμα να παραμένουν εγκλωβισμένα χιλιάδες αυτοκίνητα και φορτηγά .

{'Acc'}

gdt-20020116-ep-sessions\_2231-14

υποστ

<Υποστηρίζω> σθεναρά την πολυμερή βοήθεια σε συνδυασμό με διμερή βοήθεια για τη συμπληρωματική <υποστήριξη> των σχεδίων .

## References

- Federico Boschetti, Riccardo Del Gratta, and Harry Diakoff. Open ancient greek WordNet 0.5, 2016. URL <http://hdl.handle.net/20.500.11752/ILC-56>. ILC-CNR for CLARIN-IT repository hosted at Institute for Computational Linguistics "A. Zampolli", National Research Council, in Pisa.
- Giuseppe G. A. Celano. Guidelines for the annotation of the ancient greek dependency treebank 2.0. [https://github.com/PerseusDL/treebank\\\_data/edit/master/AGDT2/guidelines](https://github.com/PerseusDL/treebank\_data/edit/master/AGDT2/guidelines), 2014.
- Todd Clary. Restrictions on the use of the figura etymologica in ancient greek epic. *The Journal of Indo-European Studies*, 54:113–36, 2007.
- Todd Clary. Rhetoric and repetition: The figura etymologica in homeric epic. 2009.
- Detlev Fehling. *Die Wiederholungsfiguren und ihr Gebrauch bei den Griechen vor Gorgias*. Walter de Gruyter GmbH & Co KG, 1969.
- Michael William Holmes. *Greek New Testament: SBL edition*. Society of Biblical Literature, 2010.
- Otto Leggewie et al. Ars graeca. griechische sprachlehre. 20. aufl. Schöningh, Paderborn, 2014.
- Heike Mayer. Figura etymologica. *Historisches Wörterbuch der Rhetorik*, Band 3: Eup–Hör, 1996.
- TS Pavlidou. The corpus of spoken greek: goals, challenges, perspectives. In *LREC Proceedings, Workshop 18 (Best Practices for Speech Corpora in Linguistic Research)*, pages 23–8, 2012.
- Prokopis Prokopidis, Elina Desipri, Maria Koutsombogera, Harris Papageorgiou, and Stelios Piperidis. Theoretical and practical issues in the construction of a greek dependency corpus. In *Proceedings of The Fourth Workshop on Treebanks and Linguistic Theories (TLT 2005), Barcelona, Spain*, 2005.
- Steve Reece. A figura etymologica in the homeric hymn to hermes. *The Classical Journal*, 93(1):29–39, 1997.
- Udo Schnelle. *Einleitung in das Neue Testament*. UTB, 2011.
- J. K. Tauber. *MorphGNT: SBLGNT Edition. Version 6.12. [Data set]*. <https://github.com/morphgnt/sblgnt>. DOI: 10.5281/zenodo.376200, 2017.